



### Einladung zum Katharinenmarkt

Am

**Freitag, 24. November 2017,**

findet in der Hauptstraße zwischen Rathaus und "Weinbrunnen" sowie in Teilen der Fahngasse und Lehgasse der traditionelle Katharinenmarkt statt.

**Marktbeginn ist um 08:00 Uhr.**

Auf die Marktbesucher wartet ein abwechslungsreiches und interessantes Warenangebot. Über 60 Händler aus ganz Baden-Württemberg haben ihr Kommen angekündigt. Für das leibliche Wohl wird an den verschiedenen Ständen und in den Gaststätten wieder bestens gesorgt sein.

Nutzen Sie das reichhaltige Angebot und genießen Sie die Jahrmarktatmosphäre.  
Besuchen Sie den Malterdinger Jakobimarkt.

Hartwig Bußhardt,  
Bürgermeister



#### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Freitag, 24. November 2017, ab 22:00 Uhr  
(Aufbau Guggenmusiktreffen)
- Samstag, 25. November 2017, ganztags  
(Aufbau und Guggenmusiktreffen)
- Sonntag, 26. November 2017, 16:00 Uhr  
(Guggenmusiktreffen)
- Samstag, 2. Dezember 2017, ab 16:00 Uhr  
(Aufbau Bestuhlung Seniorennachmittag)
- Sonntag, 3. Dezember 2017,  
ganztags (Seniorennachmittag)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

#### Der Jagdpächter bittet um Beachtung:

##### Drückjagd am 25. November 2017

Am 25. November 2017 findet im Malterdinger Wald zwischen Bombacher Kreuzung und Wanderparkplatz an der L113 Richtung Freiamt in der Zeit von 9 Uhr bis 13 Uhr eine Drückjagd statt.

Es wird gebeten, in dieser Zeit dort keine Waldarbeiten durchzuführen und sich nicht in diesem Bereich aufzuhalten.

Weiterhin wird um vorsichtige Fahrweise auf der L113 im Wald in Richtung Freiamt gebeten, da Wildtiere oder Hunde auf die Straße laufen könnten.

Entsprechende Warn- und Hinweisschilder werden entlang der Strecke aufgestellt.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	Günter Hirsch Bernd Ehret	4070 oder 0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr ) <a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Lea Baumann 0761/2704361 Katharina Lampe 07641/2181
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Krankentransport	19222	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	<b>Apothekennotdienst:</b>	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	<b>Samstag, 25. November 2017</b>	
Pfarrämter:		Stadt-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 12, 07644/205	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Sonntag, 26. November 2017</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Beinenberg-Apotheke, Malterdingen, Hauptstr. 44, 07644/6677	
Notdienst Rechtsanwälte		Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	<b>Samstag, 25. undn Sonntag, 26. November 2017</b>	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Dörthe und Jörg Bretzinger, Glottertal, Winterbach 13, 07684/90890	
Frauen-Notruf	07641/932555	Anke Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 4, 07641/54636	
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Katharinenmarkt am 24. November 2017

### Verkehrsregelung am Markttag

Das Landratsamt Emmendingen ordnet anlässlich des Katharinenmarktes am 24. November 2017 folgendes an:

- **Sperrung von Straßen bzw. Straßenbereichen**  
Die Hauptstraße ab Gasthaus "Rebstock" bis zum Denkmal, sowie jeweils ab der Hauptstraße die Lehgasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Suppengasse, die Fahngasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Fischergasse vom Mönchhof her, der Vogtweg zwischen Hauptstraße und Apothekengrundstück sowie der Langhof werden gesperrt. Der örtliche Verkehr wird in diesem Bereich über Schulstraße und Schmiedstraße abgewickelt. Für die Anlieger von Fischergasse, Fahngasse, Kochgasse, Lehgasse, Kittelgasse, Langhof und Vogtweg bleibt die Zufahrt jeweils bis zum Marktbereich befahrbar.
- **Halteverbote**  
Im gesamten Marktbereich sowie in der Schmiedstraße (auf der gesamten rechten Seite aus Richtung Rathaus - gerade Hausnummern) wird ein Halteverbot angeordnet.
- **Dauer der Anordnung**  
Die Straßensperrung und das Halteverbot gelten von Donnerstag, 23. November 2017, 20:00 Uhr, bis Freitag, 24. November 2017, 22:00 Uhr. Die betroffenen Straßenanlieger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auch sie in dieser Zeit den Marktbereich nicht befahren dürfen.

**Am Markttag benötigte Fahrzeuge sind rechtzeitig außerhalb des Marktbereiches so abzustellen, dass der Auf- und Abbau der Stände sowie der Marktbetrieb nicht behindert werden. Wer sein Fahrzeug trotzdem im Marktbereich stehen lässt, muss damit rechnen, dass es kostenpflichtig abgeschleppt wird.**

- **Bushaltestellen**  
Wegen der Sperrung des Marktbereiches in der Hauptstraße können die Haltestellen 'Siedlung', 'Haldenweg/Schule' und 'Rebstock' am Freitag, 24. November 2017, von 06:00 Uhr bis 22:00 Uhr nur von den Bussen der Linie 7200 angefahren werden, die über Heimbach fahren. Die übrigen Busse können nur die Haltestelle 'Hecklinger Straße' anfahren. Bitte beachten Sie gegebenenfalls auch die Aushänge an den betroffenen Haltestellen.

## Brennholz aus dem Gemeindewald

Wer liegendes Kronenholz (Schlagabraum) oder Polterholz (Brennholz in langer Form) als Brennholz im Gemeindewald aufarbeiten will, wird gebeten, seinen Bedarf **bis zum 15. Dezember 2017** bei der Gemeindekasse, Frau Wickersheim, Tel: 911113 anzumelden.

Eine erste Zuteilung für Kronenholz erfolgt nach Abschluss der ersten Laubholzholzhiebe kurz vor Weihnachten. Beim Schlagraum wird der Vergabetag, der Treffpunkt und die Uhrzeit einige Tage vorher telefonisch bekanntgegeben.

Die Zuteilungen fürs Kronenholz und Polterholz erfolgen immer nach der Reihenfolge in den Anmelde Listen. Um Schlagraum aufzuarbeiten benötigen Sie in der Regel einen Traktor.

Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass **liegendes Kronenholz und Polterholz das im Gemeindewald vor Ort aufgearbeitet wird, nur noch an Interessenten vergeben werden kann, die einen zweitägigen Motorsägen-Grundlehrgang besucht haben.**

Der Besuch des Motorsägenkurses muss bereits bei der Bestellung durch Vorlage der Originalbescheinigung nachgewiesen werden. Bürger die in der Vergangenheit die Bescheinigung schon vorgelegt haben sind hiervon befreit.

Gleiches gilt, wenn das Polterholz beispielsweise mit dem LKW oder dem Rückewagen als Langholz aus dem Wald abgefahren wird.

## Bekanntmachung wasserrechtlicher Vorhaben

Die TeReMiMa GmbH hat mit Schreiben vom 17.10.2016 die wasserrechtliche Erlaubnis zur Nutzung des Grundwassers für den Betrieb einer Grundwasserwärmepumpenanlage auf dem Flst.Nr. 5653/1, Hecklinger Straße 12, Gemarkung Malterdingen, beantragt.

Das Landratsamt Emmendingen führt als zuständige Untere Wasserbehörde das Wasserrechtsverfahren durch.

Der Antrag und die zugehörigen Unterlagen (Pläne und Beschreibungen) liegen für die Dauer eines Monats während der Sprechzeiten, beginnend vom 24. November 2017 bis einschließlich 27. Dezember 2017 beim Bürgermeisteramt der Gemeinde Malterdingen, Hauptstr. 18, Zimmer Nr. 8 zur Einsichtnahme durch jedermann öffentlich aus.

Der Antrag und die Planunterlagen sind auch auf der Internetseite der Gemeinde Malterdingen unter <http://www.malterdingen.de> einsehbar.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist bei der Gemeinde Malterdingen oder beim Landratsamt Emmendingen -Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz-, Bahnhofstraße 2-4, 79312 Emmendingen, Zimmer Nr. 244 schriftlich oder zur Niederschrift Einwendungen gegen den Antrag erheben.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen gegen den Antrag, die rechtzeitig abgegebenen Stellungnahmen von Vereinigungen sowie die Stellungnahmen der Behörden zu dem Antrag mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen sowie denjenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, erörtert.

Der Erörterungstermin wird mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht. Die Behörden, der Träger des Vorhabens und diejenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, werden von dem Erörterungstermin benachrichtigt.

Es wird auf Folgendes hingewiesen:

1. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, im Verwaltungsverfahren ausgeschlossen. Dies gilt entsprechend auch für Stellungnahmen der Vereinigungen.
2. Für die Fristwahrung ist der Eingang der Einwendung bzw. Stellungnahme beim Bürgermeisteramt der Gemeinde Malterdingen oder beim Landratsamt Emmendingen maßgeblich. Dies gilt auch für Vereinigungen, die aufgrund einer Anerkennung befugt sind, Rechtsbehelfe gegen die Entscheidung einzulegen.
3. Bei Ausbleiben eines Beteiligten kann in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden.
4. Dass, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind,
  - die Personen, die Einwendungen erhoben haben, oder die Vereinigungen, die Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können;
  - die Zustellung der Entscheidung über Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann.

Malterdingen, 23. November 2017

Bußhardt, Bürgermeister

## Geschwindigkeitsmessungen in Malterdingen

Erklärung der in viagraph verwendeten Kürzel

- **DTV:** durchschnittlicher Tagesverkehr
- **DJV:** durchschnittlicher Jahresverkehr
- **V(d):** Durchschnittsgeschwindigkeit
- **V(max):** maximale Geschwindigkeit
- **V85:** 85-Prozent-Tempoquote

Bei einer Geschwindigkeitsmessung fällt eine sehr große Zahl von Messwerten an. Um daraus ein Geschwindigkeitsniveau zu ermitteln, nutzen Verkehrsingenieure die sogenannte 85-Prozent-Geschwindigkeit als vergleichbaren Maßstab:

Es ist die Geschwindigkeit, die von 85 Prozent der gemessenen Fahrzeuge eingehalten, aber von 15 Prozent überschritten wird.

Man lässt also die sehr schnellen Fahrer außer Betracht und legt die Messlatte dort an, wo der schnellste der 85-Prozent-Mehrheit gemessen wurde. So erhält man eine verlässliche Kontrollgröße über das Fehlverhalten der moderaten Mehrheit. Der Wert gibt ausschließlich an, in wie weit die zulässige Höchstgeschwindigkeit eingehalten wird, nicht ob die Regelung an dieser Stelle auch angemessen ist. Gefährlich ist eine Straße dann, wenn die 85-Prozent-Geschwindigkeit das Tempolimit um mehr als 5 km/h übersteigt.

**Messung Mönchhof**

In der Zeit vom 17. Juli 2017 bis zum 20. November 2017 befand sich das Geschwindigkeitsmessgerät im Mönchhof. Die Geschwindigkeit wurde in Richtung Rathaus gemessen.

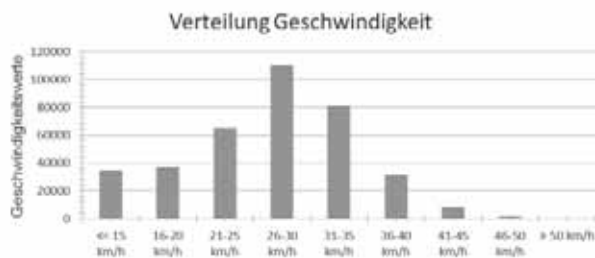
Insgesamt befuhren in diesem Zeitraum 41.669 Verkehrsteilnehmer den Mönchhof Richtung Rathaus.

Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 92 km/h, wobei im Mönchhof eine Geschwindigkeit von 30 km/h erlaubt ist.

Der durchschnittliche Tagesverkehr betrug 331 Verkehrsteilnehmer, die durchschnittliche Geschwindigkeit 27 km/h. 33,33 % der Verkehrsteilnehmer überschritten die zulässige Höchstgeschwindigkeit von **30 km/h**.

Der durchschnittliche Jahresverkehr beträgt 120.815 Verkehrsteilnehmer in eine Richtung.

Anbei sehen Sie einen Ausdruck, wie sich die Geschwindigkeit auf die einzelnen Geschwindigkeitsbereiche verteilt hat.



Auswertzeit: Montag, 17. Juli 2017 18:00		Montag, 20. November 2017 12:00	
Tempolimit	30 km/h	Werte	Fahrzeuge
Geschwindigkeitüberschreitung	33,33 %	37063	43601
STV	331	Vf(km/h)	27
STV	120815	Vmax(km/h)	92
Vf(km/h)	331	V85(km/h)	34
Fahrtrichtung	Ankamenhof		
Beurteilbar:	Schlecht		
Kommentar:			
Messort:	Mönchhof Richtung Rathaus		
Ankamenhof Fahrtrichtung:	Ostwärts		
Ablfahrende Fahrtrichtung:			

**Messung alte Schule**

In der Zeit vom 11. September bis zum 20. November 2017 war das Geschwindigkeitsmessgerät vor der alten Schule im verkehrsberuhigten Bereich angebracht. Die Höchstgeschwindigkeit beträgt in diesem Bereich **7 km/h**. Die Geschwindigkeit wurde in Richtung Westen gemessen.

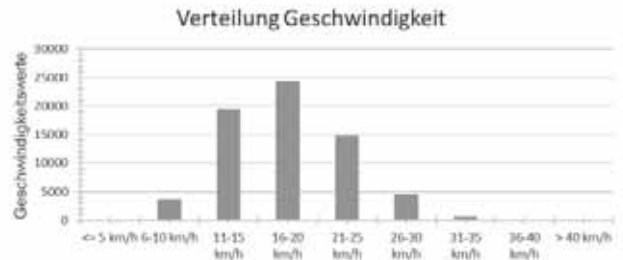
Insgesamt befuhren 5.271 Verkehrsteilnehmer diesen Bereich in diesem Zeitraum.

Die gemessene Höchstgeschwindigkeit betrug **50 km/h**. Im Falle einer offiziellen Messung hätte dieser Verstoß zu einem Fahrverbot geführt.

Der durchschnittliche Tagesverkehr betrug 75 Verkehrsteilnehmer, die durchschnittliche Geschwindigkeit 18 km/h. Das bei der Messung eingegebene Tempolimit von 10 km/h (niedriger geht nicht) wurde von 94,54 % überschritten.

Der durchschnittliche Jahresverkehr beträgt 27.375 Verkehrsteilnehmer in eine Richtung.

Momentan hängen die Geschwindigkeitsanzeigergeräte in der Hauptstraße beim Anwesen Nr. 136 und gegenüber bei der Bushaltestelle. Sobald die Daten ausgewertet sind, werden wir wieder berichten.



Auswertzeit: Montag, 11. September 2017 09:00		Montag, 20. November 2017 11:00	
Tempolimit	30 km/h	Werte	Fahrzeuge
Geschwindigkeitüberschreitung	94,54 %	37063	5271
STV	75	Vf(km/h)	18
STV	27375	Vmax(km/h)	50
Vf(km/h)	75	V85(km/h)	23
Fahrtrichtung	Ankamenhof		
Beurteilbar:	Schlecht		
Kommentar:			
Messort:	alte Schule Richtung Rathaus		
Ankamenhof Fahrtrichtung:	Ostwärts		
Ablfahrende Fahrtrichtung:			

**Mitteilung der Gemeindeverwaltung zum Thema „Energie“**

Das Solarkataster, eine Karte, auf der die Dachflächen hinsichtlich der Ausrichtung von Photovoltaik- und Solaranlagen farblich gekennzeichnet sind, ist auf der Homepage der Gemeinde Malterdingen unter Startseite | Rathaus & Service | Klimaschutzkonzept Malterdingen | Sonstiges zum Thema „Energie“ zu finden.

Fragen zur Realisierbarkeit beantworten Ihnen die örtlichen und überörtlichen Fachbetriebe.

**FUNDSACHEN IM RATHAUS**

- 1 Smartphone
- 1 Kreuzanhänger (silberfarben)

**Information der Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg**

2011 wurde das Amphibienschutzprogramm „Impulse für die Vielfalt“ der EnBW Energie Baden-Württemberg AG ins Leben gerufen. Gemeinsam mit der LUBW Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg wurden über dieses Programm in den vergangenen sieben Förderjahren 101 Projekte zum Schutz von Amphibien und Reptilien umgesetzt und unterstützt. Gerade in Baden-Württemberg, wo 19 der 20 in Deutschland vorkommenden Amphibienarten und 11 der 15 in Deutschland vorkommenden Reptilienarten leben und von denen ein Großteil auf der „Roten Liste“ stehen, trägt dieses Engagement dazu bei, dass sich die Lebensräume der gefährdeten Arten verbessern und sich somit auch der Bestand dieser Tiere positiv entwickelt. Anknüpfend an diesen Erfolg der durchgeführten Maßnahmen und Projekte wird das gemeinsame Förderprogramm der EnBW und LUBW auch 2018 fortgeführt.

**2018 können im Rahmen des EnBW-Förderprogramms „Impulse für die Vielfalt“ wieder Schutzmaßnahmen für heimische Amphibien und Reptilien in Baden-Württemberg unterstützt werden.**

Wer eine entsprechende Maßnahme plant, kann Fördergelder beantragen. Ausführliche Informationen haben wir neben unserer Web-Präsenz wieder in einem aktuellen Flyer zum Programm zusammengefasst.

Förderfähig sind Projekte, bei denen es sich schwerpunktmäßig um die Anlage von Laichgewässern und Eiablageplätzen oder um die Aufwertung von Landlebensräumen und die Schaffung von Trittssteinhabitaten zur Vernetzung von einzelnen Populationen handelt. Es werden auch Arten berücksichtigt, die nicht im 111-Artenkorb zu finden sind. Projekte, die anderen oder mehreren Amphibien- oder Reptilienarten zu Gute kommen, sind ebenfalls förderfähig.

Jeder kann mitmachen und einen Antrag auf finanzielle Unterstützung stellen (ausgenommen sind lediglich Landes- und behördliche Einrichtungen sowie Mitarbeiter der EnBW). Die Maßnahmenumsetzungen werden von den Antragsstellern in Eigenregie durchgeführt, wobei die förderfähigen Kosten eines beantragten Projektes zu max. 90 % der Gesamtsumme des Projektes gefördert werden, jedoch eine Summe von 7.000 € nicht überschreiten sollen.

Eingereichte Projektanträge werden von einem Fachgremium aus Landesvertretern und Artenexperten aus fachlicher Sicht geprüft. Sinnvolle und erfolgversprechende Anträge werden anschließend an die EnBW weitergereicht und aus dem Angebot an Anträgen und Bewerbungen spricht die EnBW daraufhin Mittel zu.

**Projektanträge sollen bei der LUBW bis zum 11. Mai 2018 eingegangen sein. Die Maßnahmen für das Jahr 2018 können dann ab dem 1. Oktober umgesetzt werden und müssen noch bis Ende des Jahres beendet sein. In Rücksprache mit der LUBW können bestimmte Maßnahmen auch früher realisiert werden.**

Projektanträge sowie ausführliche Informationen zum Programm finden Sie auf folgender Website:  
<https://www.enbw.com/biodiversitaet>.

## Mitteilungen des Landratsamtes

### ■ Vortrag: Vorbeugen gegen Einbruch

Wie lässt sich das eigene Zuhause vor Einbruch schützen? Darüber informiert ein Experte der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bei zwei Veranstaltungen im Landkreis Emmendingen am Montag, 4. Dezember um 19:30 Uhr im Weisweil im Rathaus (Hinterdorfstraße 14) und am Donnerstag, 7. Dezember um 19:30 Uhr in Winden im Rathaus (Bahnhofstraße 1). Kriminalhauptkommissar Frank Erny gibt wertvolle und praktische Tipps zur Vorbeugung gegen Einbrecher. Zu diesen beiden Vorträgen laden der Förderverein Sicherer Landkreis Emmendingen e.V. und die Polizei Baden-Württemberg ein. Der Eintritt ist frei.

### ■ Jahrbuch „s Eige zeige“ erscheint im Frühjahr 2018

Der nächste Band des „s Eige zeige“ - des Kreisjahrbuchs des Landkreises Emmendingen - erscheint im Frühjahr 2018 und nicht wie gewohnt vor Weihnachten. Es handelt sich um einen Themenband zum Thema „Landschaft und Natur“, der sich mit Landschaftserhaltung und Naturschutz befasst. Zur Mitarbeit am neuen Jahrbuch konnten zahlreiche haupt- und ehrenamtliche Naturschützer gewonnen werden. Die Verschiebung des Veröffentlichungstermins ins nächste Frühjahr ist der Komplexität dieses Themas geschuldet. Themen im neuen Jahrbuch werden Besonderheiten der Waldgebiete zwischen Rhein und Hochschwarzwald, Artensterben und -schutz, Biotoppflege und -vernetzung, Renaturierung der Elz, Amphibien, Beiträge zu Reptilien, Vögel, Pilze, Insekten, intensive und extensive Landwirtschaft, sowie Flächenverbrauch und Ausgleichsmaßnahmen und anderes mehr sein.

### ■ Kreistag entscheidet über Anträge und Kreisumlage

Die Abstimmung über die Haushaltsanträge und die Kreisumlage für das Haushaltsjahr 2018 steht im Mittelpunkt der öffentlichen Kreistagssitzung am Montag, 27. November 2017 um 15:00 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes Emmendingen. Weitere Themen sind die Errichtung eines Medizinischen Versorgungszentrums des Kreiskrankenhauses und eine Mehrfachbeauftragung für Baupläne das Kreisseniozentrum Kenzingen.

### ■ Hochburger Ackerbauabend für Landwirte

Das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes lädt zum traditionellen Ackerbauabend am Montag, 4. Dezember 2017 um 19:00 Uhr im Gasthaus „Lamm“ in Bahlingen ein. Themen des Abends sind ein Rückblick auf 2017, die neue Düngeverordnung, gesetzliche Regelungen im Pflanzenschutz, Krankheiten und Schädlinge im Ackerbau und Anbaumaßnahmen in den Ackerbaukulturen. Die Veranstaltung kann auf Wunsch mit zwei Stunden als Fortbildungsnachweis für die Sachkunde im Pflanzenschutz anerkannt werden.



## UNSERE BÜCHEREI

### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
buecherei@malterdingen.de  
<http://www.malterdingen.de/buch>



### Die Weihnachtszeit kommt in großen Schritten!

Die Bücherei hat alle Weihnachtsbücher zur Ausleihe bereitgestellt!

### Thema des Monats:



### Die schönsten Weihnachtsgeschichten

In die Kissen kuscheln und in die Welt des Weihnachtsmanns und des Christkinds abtauchen. Um sich herum alles vergessen... Wir haben die Bücher dazu! Schaut bei uns in der Büchersäule und auf dem Fensterbrett nach.

### Achtung!

### Weihnachts-Backbuch-Bastelnachmittag in der Bücherei!

Hättest Du auch gerne mal alle Deine Lieblings-Weihnachtsplätzchen und -kuchenrezepte beieinander? Fehlt Dir noch ein Geschenkbuch für Oma, Tante, Mama, Opa, Onkel, Papa?

Bei uns kannst Du am **Freitag, den 1. Dez. 2017** ein solches Rezeptbuch selbst gestalten und herstellen.

Treffpunkt: **Bürgersaal im Rathaus**  
Treffzeit: **14:30 Uhr oder 16:00 Uhr**

Wer kann mitmachen: **alle zwischen 6 und 14 Jahren**  
(pro Gruppe 10 Personen)

**Anmeldung: erforderlich** (persönlich oder telefonisch in der Bücherei 911121 oder bei Frau Fellmann 929953)  
Unkostenbeitrag: **2 Euro**



**Mitzubringen:** Deine **Lieblingsplätzchenrezepte**, hand- oder computergeschrieben **auf A5 (Hochformat)** (1-3 oder so viele, wie Du willst)

**JUGENDTREFF  
MALTERDINGEN****JUGENDPFLEGE  
MALTERDINGEN**

Liebe Kids, liebe Teenies!

Am

**Freitag, 24. November 2017  
ist wieder einmal Katharinenmarkt!**

An diesem Tag  
bleibt das Teeniecafé leider geschlossen!

Ich wünsche Euch eine schönes Markttreiben und Wochenende!  
Eure Kathrin

**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN****EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN**

**Donnerstag, 23. Nov.**  
14.30 Uhr Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 24. Nov.**  
14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

**Sonntag, 26. Nov., Ewigkeitssonntag**  
**09.30 Uhr Gottesdienst**, mitgestaltet vom Kirchenchor

**Montag, 27. Nov.**  
Kinderchor Pffiffikus:  
16.30 Uhr Kindergartenkinder ab 4 Jahren  
17.15 Uhr Kinder ab der 1. Klasse

**Dienstag, 28. Nov.**  
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe Krabbelbande  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Mittwoch, 29. Nov.**  
16.30 Uhr Konfirmandenkurs

**Wochenspruch:** Lukas 12, 35

**Gedenken unserer Verstorbenen**

„Totensonntag“ - so heißt im Volksmund der letzte Sonntag im Kirchenjahr, bevor am 1. Advent der Gang durch die Zeiten neu beginnt. Angemessener ist die Bezeichnung „Ewigkeitssonntag“, weil wir hier nicht nur zurück auf den Verlust schauen, sondern auch nach vorne, auf das Ziel der Zeit, für das uns die Auferstehung der Toten verheißen ist, das ewige Leben in der Gemeinschaft mit Gott. In dieser Hinsicht gedenken wir am kommenden Sonntag unserer Verstorbenen des vergangenen Jahres und haben die Angehörigen dazu persönlich angeschrieben.

Mit ihnen sind alle Trauernden eingeladen, die einen Ort suchen, an dem ihre Trauer eine neue Richtung bekommen kann.

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
ST. ANDREAS**

**Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**  
Tel.: 07644 344, Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de  
Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Freitag, 24.11.17  
Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Hubert Spitzmüller (Jahrtag) / Rosa Striegel geb. Waltersberger (gest.) / Mechthilde u. Johannes Schnepf u. Angeh. - **Andreasheim**

**Samstag, 25.11.17  
Nordweil**

19.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 26.11.17**

**Hecklingen** – *Feier des Patroziniums St. Andreas*  
10.00 Uhr Hl. Messe f. d. Pfarrgem. - **mitgest. v. Kirchenchor – anschl. Verkauf v. Glühwein**

18.30 Uhr Rosenkranz - **Andreasheim**  
**Kenzingen**  
18.00 Uhr Andacht

**Montag, 27.11.17  
Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkap.: Rosenkranz

**Dienstag, 28.11.17  
Kenzingen**

**10.00 UhrSaal** im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe:  
Hl. Messe **mit Krankensalbung**

**Freitag, 01.12.17  
Hecklingen**

**16.00 Uhr** Hl. Messe im Ged. an Oswald Meyer, Ehefrau u. Tochter - **mit Krankensalbung - Andreasheim**

**Patrozinium**

Am **26.11.2017** feiern wir das Patrozinium mit einem Gottesdienst im Pfarrheim. Der Gottesdienst zu Ehren des Hl. Andreas mit Kirchenchor soll auch ins Foyer im Erdgeschoß übertragen werden. Anschließend verkaufen die erwachsenen Ministranten Glühwein. Dieses Jahr gibt es, aus Platzmangel, **kein** Gemeindefest. Wir freuen uns trotzdem auf einen Festgottesdienst im Pfarrheim und anschließenden Gesprächen.

**Termin zum Vormerken: Altenwerk Hecklingen**

Am **Donnerstag, 7.12.17, 15 Uhr** lädt das Altenwerk zum Senioren-Adventskaffee ins Pfarrheim ein. Das neue Altenwerk-Team um Sieglinde Burkhart freut sich auf viele Gäste.

**Frauengemeinschaft Hecklingen – Ausflug nach Bad Säckingen**

Am **Samstag, 09.12.17** geht es nach Bad Säckingen zum Weihnachtsmarkt. Es wird eine Stadtführung mit dem Trompeter von Säckingen u. gemeinsames Mittagessen angeboten. Danach Zeit zur freien Verfügung. Die Abfahrtszeit am Pfarrheim wird noch bekanntgegeben. **Anmeldung bis zum 4.12 bei Sieglinde Burkhart, Tel.:07644-4880 (AB ist immer an)**

**Auftanken am Sonntag Abend: Sp(i)rit für die Woche**

Am **Sonntag, 03.12.17** laden Kerstin und Bertram Hensle **um 19 Uhr** zu einem Impulsabend „Auftanken“ in die Kirche **St. Sebastian in Bombach** ein. Hier kann man für eine halbe Stunde

- Kraft tanken für die kommende Woche
- nachdenken und entspannen
- einfach da sein und sich beschenken lassen
- Gott begegnen in Stille und Musik
- Kirche mal anders erleben
- Gelegenheit zum Gespräch und Austausch mit anderen finden

Das Motto ist diesmal: „I have a dream!“ Alle sind willkommen!



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

**Freitag, 24.11.2017**

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Stand der Liebenzeller Gemeinschaft  
Was gibt's bei uns?**



Stand der Liebenzeller Gemeinschaft am Katharinenmarkt

Unser **Stand** auf dem **Katharinenmarkt** ist reich bestückt. Es gibt alkoholfreien Teepunsch, Kaffee und Kuchen, Linzerkuchen, Fruchtebrot, Kräutersalz und vieles mehr. Auch haben wir Losungen, Kalender und Bücher. Den Erlös spenden wir dieses Jahr für die Missionsarbeit von Sebastian und Tabea Ruf in **Ecuador**. Ein Teil ist auch für die Kinder- und Jugendarbeit bestimmt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Marktstand.  
**Die Liebenzeller Gemeinschaft Malterdingen**

**Sonntag, 26.11.2017**

10.00 Uhr Bezirks-Gottesdienst in Köndringen

**Montag, 27.11.2017**

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Dienstag, 28.11.2017**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Mittwoch, 29.11.2017**

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



## UNSERE VEREINE BERICHTEN



## MUSIKVEREIN MALTERDINGEN

### Familienabend unter dem Motto „Deutsche Hits“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
wir möchten Euch zu unserem Familienabend am 09.12.2017 um 19:30 Uhr recht herzlich in die Malterdinger Turn- und Festhalle einladen.

Unter dem Motto „Deutsche Hits“ möchten wir euch 2017 ein ganz besonderes Konzert mit Musikstücken der letzten hundert Jahre bieten. Eine Premiere beim Familienabend hat die Bläserklasse, die im Februar dieses Jahres in Kooperation mit der Grundschule ins Leben gerufen wurde. In der Bläserklasse lernen Kinder zwischen 8 und 10 Jahren den spielerischen Umgang mit einem Instrument und den Noten. Im Anschluss wird das Jugendblasorchester unter der Leitung von Michiel Oldenkamp das Motto-Konzert fortsetzen, bevor das aktive Orchester mit deutschen Hits für Jung und Alt den Konzertteil beschließt.

Auf das traditionelle Theaterstück beim Familienabend müssen sie auch 2017 nicht verzichten. Die Theatergruppe ist momentan dabei einen lustigen Einakter für Sie einzustudieren. Lassen Sie sich von den Akteuren des Musikvereins bei „Die Rosskur“ überraschen.

Die Sammlung zur Tombola, bei der Sie tolle Preise gewinnen können, wird in den nächsten Tagen durch unsere Jungmusiker durchgeführt. Allen Spendern sagen wir schon jetzt „Herzlichen Dank“.

Auf Ihren Konzertbesuch freuen wir uns und wünschen Ihnen eine geruhige Adventszeit, Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018. Bleiben Sie gesund und weiterhin dem Musikverein Malterdingen verbunden.

**Eure Malterdinger Musikerinnen und Musiker**



## SPORTVEREIN MALTERDINGEN

### Fußball

**TV Köndringen – SG Heckl/Malterd.**

**2:1 (2:0)**

**Tore:** 1:0 Kranzer 6 min, 2:0 Bühler 14 min,  
2:1 Simon Binkert 79 min

**Zuschauer:** ca 120

**Schiedsrichter:** Michel Fuchs

### Niederlage im Derby

Auch im sechsten Anlauf hintereinander konnte die SG nicht gegen den Nachbarn gewonnen. Letztlich schuld daran war eine ganz schwache erste Halbzeit, hatte man noch die erste Halbchance verlor man auf sehr tiefem, unebenen Gelände danach komplett die Spielkontrolle. Folgerichtig erzielten die Gastgeber die frühe Führung und legten nach nicht mal einer viertel Stunde nach als es nach einem Fehlpass im Spielaufbau schnell ging und der versuchte Pass der Köndringer so unglücklich abgefälscht wurde dass er an den Innenposten zum 2:0 ins Netz ging. Die SG fand keinen Zugriff auf die Partie, viel zu viele leichte Abspielfehler im Aufbau spiel brachten immer wieder schnelle Vorstöße der Gastgeber, erleichtert durch viel zu große Abstände zwischen den einzelnen Mannschaftsteilen und so wurde es immer wieder brenzlig in der Defensive. Glück hatte man auch als ein vermeintlich reguläres Tor zurückgepfiffen wurde. Offensiv fand das Christ Team in Durchgang eins quasi nicht statt, ausser zwei harmlosen Fernschüssen waren keine Abschlüsse zu verzeichnen. So ging es mit diesem völlig verdienten Rückstand nach enttäuschender Leistung in die Kabine.

In der zweiten Hälfte kamen Dominic Dages und Marvin Dages in die Partie als Aussenverteidiger und insgesamt wandelte sich das Spiel komplett. Nun hatte die SG das Heft komplett in der Hand und von den Gastgebern war je länger das Spiel dauerte desto weniger zu sehen. Ballbesitz gefühlt 80% für das Christ Team, erstes Lebenszeichen von Timo Zehnle mit gutem Kopfball übers Tor gleich nach der Pause, weitere klare Torchancen blieben aber zunächst aus. Die Beste hatte dann Alex Christ in der 70ten Minute, prima Parade vom Keeper nach einem Schuss aus 22 Metern, Abpraller landete beim Mittelstürmer, aber er konnte den Keeper im eins gegen eins von halblinks im Strafraum nicht überwinden. Es musste dann ein direkter Eckball von Simon Binkert zum Anschluss herhalten, den sich der Goalie selbst über die Linie drückte. Danach teilweise powerplay ähnliche Verhältnisse um und im Strafraum der Köndringer, aber zu meist kamen die Bälle zu ungenau und der Ball konnte rechtzeitig aus der Gefahrenzone bugsiert werden bis zum nächsten Anlauf der SG, gute Konter der Einheimischen gab es nicht zu sehen. Ein Kopfball von Marvin Dages strich knapp über die Latte und auch Hannes

Mühlemann hatte den Ball 5 Meter vor dem Tor auf den Fuss liegen zögerte aber zu lang mit dem Abschluss. Man versuchte alles gegen in der zweiten Halbzeit stark abbauende Gastgeber, belohnte sich aber nicht mehr mit dem möglichen Ausgleichstreffer.

Diese Niederlage hat man sich aber am Ende selbst anzukreiden weil man die erste Halbzeit nicht stattfand auch wenn dann in Hälfte 2 die Moral stimmte. Wenn man es nicht schafft die kommenden 2 Spiele endlich mal über 90 Minuten konstant zu sein wird man auf einem Abstiegsplatz überwintern.

### SV Edingen II – SG Heckl/Malterd. II **5:2 (2:2)**

Die Zweite hielt bei der Verbandsligareserve lange gut mit, ging früh in Führung und egalisierte noch vor der Pause den erstmaligen Rückstand. Mitte zweite Hälfte musste man aber den erneuten Rückstand hinnehmen und kassierte dann in der Schlussphase noch 2 Treffer zur endgültigen Entscheidung. Tore für die SG Jonas Henselmann und Lukas Zehnle

### SV Edingen III - SG Heckl/Malterd. III **0:2**

Unsere Dritte kehrte nach 3 sieglosen Spielen wieder in die Erfolgspur zurück und gewann beim Tabellennachbarn mit 2:0. Torschützen hierbei Andreas Klem und Maximilian Zipse

### Vorschau: 25.11.2017 in Hecklingen

SG Heckl/Malterd. III - TuS Königshausen II	12.30 Uhr
SG Heckl/Malterd. II - TuS Königshausen	14.30 Uhr

### Sonntag, den 26.11.

FV Sasbach – SG Hecklingen/Malterdingen	14.45 Uhr
---	-----------

## Leichtathletik

### 42. Riegeler Crosslauf

Eva Felicia Püttmann, Jette Rost, Elisabeth Hepperle, Mia Limberger, Victoria Rembold, Mirko Witulski, Samuel Verdier, Rémy Thoma, Leon Rothmund und Mats Rost haben bei den Bambini die 480 m Strecke erfolgreich beendet. Tim Rost (8) kam in seiner Altersklasse auf den siebten Platz und Fabienne Renée Berg (12) wurde zweite in Ihrem Jahrgang.



unsere Bambini-Mannschaft



## KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 23.11.17 bis 29.11.2017

Tel 07644-385, www.Kino-Kenzingen.de

#### \*\*NEU

Do+Fr+Die  
16.30h+19.00h  
Sa 15.00+19.00h  
So 14.00+16.30+19.00h  
Mo 19.00h, 23. bis 28.11.

#### BUNDESSTART im KINO KENZINGEN...

Familienfilm mit Brendan Gleeson – Sally Hawkins (Maudie) und Hugh Grant  
**PADDINGTON 2**  
**o.A. 103min „bes. wertvoll“**  
Der liebenswerte Bär hat inzwischen bei

der Familie Brown ein richtiges Zuhause gefunden. Daher will er Tante Lucy etwas zum Geburtstag schenken. Und dann gehts richtig los... Das Geschenk wird gestohlen... **Montag, den 27.11. zeigen wir den Film im engl. Original, OmU**

#### \*\*NEU

Fr+Sa+So 21.00h  
**24.** bis 26.11.

Josef Hader in

#### **DIE MIGRANTIGEN -12- 99min**

Culture-Clash-Komödie aus Österreich über zwei Freunde mit Migrations-Hintergrund, die sich für eine sensationsgierige TV-Doku als Kleinkriminelle ausgeben.

Sa+So 15.30h  
25.+26.11.

#### **Seit 4 Wochen auf Platz 1 der CHARTS...**

Elyas M'Barek, Sandra Hüller und Katja Riemann in

#### **FACK JU GÖHTE 3 -12- 119min 5. Wo**

Fr+Sa 20.15h  
So + Die 17.50h  
24. bis 26.+28.11.

Sally Hawkins und Ethan Hawke erzählen eine wahre Geschichte

#### **MAUDIE -12- 116min 2. Wo**

Die Geschichte der kanadischen Künstlerin Maud Lewis, die in einer Fischerhütte lebte und farbenfrohe Naturbilder verkaufte, unter anderem an den US-Präsidenten.

Do 19.45h  
23.11.

Die Kinoadaptation versetzt den Roman-Klassiker von Ödön von Horváth

#### **JUGEND OHNE GOTT -12- 114min 2. Wo**

über einen Mord unter unmoralischen Schülern in eine dystopische Zukunft.

So+Die 20.15h  
26.+28.11.

**Frankreich 1943:** Reda Kateb in einer außergewöhnlichen Rolle...

#### **DJANGO – Ein Leben für die Musik**

#### **-12- 117min 2. Wo**

Biopic über den legendären Gitarristen Django Reinhardt, der 1943 vor den Nazis flieht.

Sa 17.50h  
25.11.

**Matto Barfuss**, der legendäre <Gepardenmann> schuf diesen Film...

#### **M A L E I K A o.A. 106min 7. Wo**

Entstanden ist ein bildgewaltiges Kino-Abenteuer, das das Publikum teilhaben lässt an einer der berührendsten Geschichten, der Natur

Fr 16.30h  
24.11.

Nun auch bei uns zu sehen...

#### **CARS 3- EVOLUTION o.A. 102min 2. Wo**

So 14.00h  
26.11.

**VERLÄNGERT !!!** Animiertes Filmabenteuer für die Kleinen...

#### **BARBIE – Die Magie der Delfine**

#### **o.A. 60min 4. Wo**

Mo 20.00h  
27.11.

Patrick Allgaier aus dem Märkgräferland + Gwendolin Weisser präsentieren:

#### **WEIT - Die Geschichte von einem Weg um die Welt 127min 35.Wo**

Änderungen vorbehalten

#### Voranzeige:

**Regisseur-Besuch von Philipp Hartmann am Montag, den 4. Dez. 2017 . Wir zeigen um 20.00h den Doku-Film „66 KINO's- Ein Blick hinter die Kulissen“.**  
**Im Anschluß gibt es ein Filmgespräch.**

**Die Freiburger-Puppenbühne zeigt am Samstag, den 23. Dez. 2017 um 14.30h bei uns im KINO KASPER und der WEIHNACHTSMANN (Eintritt Euro 5,- pro Nase)**





## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### Vorsprung durch Wissen –

**Die VWA Freiburg stellt ihr neues Seminar- und Studienprogramm 2018 für Unternehmen, Fach- und Führungskräfte** vor. Führungskompetenz erweitern, Zeit- und Selbstmanagement verbessern oder als ausgebildeter Social Media Manager durchstarten: Mit dem Seminar- und Studienprogramm 2018 präsentiert die Freiburger Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie (VWA) neue Qualifizierungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten für Berufstätige und Unternehmen in der Region.

Im Haus der Akademien in der Eisenbahnstraße 56 in Freiburg bietet der erfahrene Bildungsanbieter vom Tagesseminar bis zum Bachelor- und Master-Studiengang zahlreiche Bildungsangebote aus den Themenbereichen

- Führung- und Personalmanagement
- Sozial- und Methodenkompetenzen
- Marketing, PR und Social Media
- Office-Management
- Betriebswirtschaft und Controlling
- Immobilienwirtschaft und Liegenschaften

Der persönliche Kontakt zu den renommierten Dozenten aus Wissenschaft und Praxis und das gemeinsame Lernerlebnis sind dabei zentrale Elemente des VWA-Konzepts. Als Bildungspartner will die VWA Freiburg so Berufstätige und Betriebe in der Region auf dem Weg zum beruflichen und unternehmerischen Erfolg individuell begleiten und zu lebenslangem Lernen motivieren. Das gesamte Seminar- und Studienprogramm sowie Informationen zu Inhouse Akademie und weiteren Leistungen für Unternehmen erhalten Interessierte auf der Homepage der VWA unter [www.vwa-freiburg.de](http://www.vwa-freiburg.de) oder telefonisch unter (0761) 38673-15.

### Ein Weihnachtsgeschenk von Ihnen?

Das internationale Hilfswerk Samariterdienst (HSD) startet dieses Jahr zum letzten Mal die Aktion „Ein Weihnachtsgeschenk von Ihnen“. Humanitäre Hilfe in Form von Lebensmittelspenden, die als Weihnachtspakete in viele Länder Osteuropas gehen. Dringend benötigt werden Grundnahrungsmittel und Hygieneartikel. Bitte achten Sie bei den Lebensmitteln unbedingt auf das Haltbarkeitsdatum, mindestens bis März 2018.

Letzter Abgabetermin für die Spenden ist am **Samstag, 9. Dezember 2017** in der Hauptstraße 72 in 79364 Malterdingen. Weitere Informationen und nähere Auskünfte erteilt Ihnen Ilona Keller-Heinzmann unter **Tel. 07644 8452 Mobil 0173 6826 197**

Gleichzeitig möchten wir auch darauf hinweisen, dass die Annahmestelle für Hilfsgüter in der Hauptstraße 72 in Malterdingen zum **11. Dezember 2017** schließt. Für das entgegengebrachte Vertrauen und die jahrelange Unterstützung bedanken wir uns an dieser Stelle recht herzlich.

Ihr Team vom Hilfswerk Samariter Dienst  
Ilona Keller-Heinzmann  
Helmut Heinzmann

### Vortragsreihe „Von der Uni in den Beruf“

„Und, was willst du mal werden?“

**Berufliche Veranstaltung über Arbeitsfelder für Geistes- und Sozialwissenschaftler am Beispiel Bibliothekswesen**

Am Donnerstag, 30. November, informieren Cornelia Lang, Leiterin der wissenschaftlichen Spezialbibliothek des Fraunhofer-Instituts für Solare Energiesysteme ISE, Freiburg, und Isolde Teufel, Fachreferentin für Romanistik, Philosophie und Theologie sowie Beauftragte

für Bestandserhaltung an der Universitätsbibliothek Freiburg, über Arbeitsfelder für Geistes- und Sozialwissenschaftler am Beispiel des Bibliothekswesens. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegengebäude III (Hörsaal 3044) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Viele Studierende sozial- und geisteswissenschaftlicher Fächer haben ihr Studium aus reinem Interesse gewählt und das Thema „Arbeitsmarkt“ erst einmal ausgeblendet. Während des Studiums stellt sich die langsam drängende Frage: „Was kann ich eigentlich damit arbeiten?“ und „Was muss ich dafür tun, um als Geistes- oder Sozialwissenschaftler für Arbeitgeber interessant zu sein?“. Der Vortrag gibt einen Überblick über das passende Kompetenzprofil, über Berufsfelder für Geisteswissenschaftler mit einem Schwerpunkt auf das Bibliothekswesen, über Brücken zum Arbeitsmarkt und über weitere Hilfsmittel zur beruflichen Orientierung.

Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

### Servicetechniker für Land- und Baumaschinen

Der Servicetechniker für Land- und Baumaschinen erfüllt eine Schlüsselrolle im Betrieb. Er delegiert und überwacht die Arbeiten in der Werkstatt, ist aber auch Ansprechpartner für Kollegen, Unternehmensleitung und Kunden. Hierzu bietet die Gewerbe Akademie Freiburg ab dem 9. Januar 2018 einen entsprechenden Lehrgang in Vollzeit an. Im Mittelpunkt stehen die sichere und professionelle Kommunikation mit dem Kunden. Aktuelles Wissen zu allen technischen Feldern von Hydraulik, Fahrwerk, Motortechnologie bis Fahrzeugsysteme steht ebenfalls auf der Agenda.

Der Lehrgang kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Aufstiegs-BAföG oder einem Bildungsgutschein der Arbeitsagentur gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 15250-0. Details finden Interessenten auch auf [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

### Instrumenten-Karussell in Denzlingen und Emmendingen ab 08.01.2018

#### Unser Orientierungsangebot für Kinder von 6 - 8 Jahren

Um die Wahl des richtigen Instrumentes für Kinder und Eltern zu erleichtern, bietet die Musikschule das Instrumenten-Karussell an.

In Gruppen von max. 4 Teilnehmern können Kinder von 6 - 8 Jahren verschiedene Instrumente im vierwöchigen Turnus ausprobieren. Zu Beginn treffen sich alle Kinder in der **Kindersinggruppe**, in der auch Rhythmus- u. Gehörbildungsübungen eingeplant sind. Der Unterricht wird von Musiklehrern mit langjähriger Unterrichtserfahrung übernommen, deren Ziel sein wird, bei den Schülern Interesse und Freude an ihrem Instrument und am gemeinsamen Musizieren zu wecken. Die Instrumente werden von der Musikschule für die Unterrichtsstunden kostenlos bereitgestellt.

Weitere Informationen und Anmeldeformular bei der Geschäftsstelle der Musikschule Nördlicher Breisgau, Tel. 07641 9225 30 oder unter [www.musikschule-em.de](http://www.musikschule-em.de). Anmeldeschluss 08.12.2017

[www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de)



**Die Online-Ausgabe im Internet.**

## Adventskonzert

**der Musikschule Nördlicher Breisgau 2. Dezember 2017 - Beginn: 16:00 Uhr - Eintritt frei Steinhalle Emmendingen**

Für die Aktion Weihnachtswunsch der BZ musizieren Schülerinnen und Schüler in den verschiedensten Besetzungen. Dabei reicht die musikalische Bandbreite von Barock über Klassik bis Pop. Die Chorwerkstatt der Musikschule und Aufführungen der Ballettklassen runden das umfangreiche Programm ab. Für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein „tutti e.V.“

Musikschule Nördlicher Breisgau  
Am Gaswerk 3, 79312 Emmendingen  
Telefon: 07641-922530, E-Mail: info@musikschule-em.de  
www.musikschule-em.de

## Schnittkurs für Obstbäume

Während der Wintermonate können an allen frostfreien Tagen die Obstbäume geschnitten werden. Bei den monatlichen Info-Veranstaltungen im KOGL-Lehrgarten werden an den nächsten Terminen, jeweils am ersten Samstag im Monat, Schnittkurse angeboten, bei denen der richtige Schnitt erlernt oder Vergessenes aufgefrischt werden kann. Teilnahme-Gebühren werden nicht verlangt, der KOGL freut sich jedoch über jede auch kleine Spende zur Finanzierung des Lehrgartens. Anmeldung ist nicht erforderlich. Je nach Teilnehmerzahl werden mehrere kleine Gruppen gebildet, mit denen erfahrene Fachwarte an den Bäumen in Theorie und Praxis die richtigen Schnittmaßnahmen erklären.

Interessierte kommen einfach am Samstag, den 2. Dezember ab 10.00 Uhr in den Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft in Kenzingen an der Alten Straße. Weitere Informationen unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de) im Internet.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V. Emmendingen (KOGLE Emmendingen)



**Deutschland hat gewählt: die Bundestagswahl 2017, 12006 Ergebnisse und Analysen**

Emmendingen, Rathaus, Landvogtei 10, Di., 21.11.2017, 19:00–20:30 Uhr.

**Erbrecht 1: Gesetzliche Erbfolge und Testamentsgestaltung, 15005**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mi., 22.11.2017, 19:00–21:00 Uhr.

**Kreatives aus Stoff, 26006 mit und ohne Näherfahrung**

Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, 2-mal mittwochs, 19:00–22:00 Uhr, Beginn: 15.11.2017.

**Aquarell-Stilleben, leicht und sicher, 23168 für Anfänger und Fortgeschrittene**

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Fr., 17.11.2017, 17:00–20:00 Uhr, Sa., 18.11.2017, 10:00–18:00 Uhr.

**Königin, Spaßvogel, tragischer Held?, 25810 Ein Workshop zum Thema „Bühnenfiguren“**

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal, Sa., 18.11.2017, 09:00–16:00 Uhr, So., 19.11.2017, 09:00–16:00 Uhr.

**„Leicht gemacht“ - Ihr Weg zum Wohlfühlgewicht, 37414**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 5-mal montags, 19:45–20:45 Uhr, Beginn: 20.11.2017.

**Weihnachtszeit – Plätzchenzeit, 37040**

Teningen, Grundschule, Ludwig-Jahn-Str. 2, Mi., 22.11.2017, 18:00–22:00 Uhr.

**Fit von Kopf bis Fuß, 32217**

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal, 8-mal mittwochs, 19:00–20:00 Uhr, Beginn: 15.11.2017.

**Windows für Wiedereinsteiger/innen, 52001**

**Fit fürs Büro**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Do., 16.11.2017, 15:00–18:00 Uhr.

**Einfache und sichere Buchhaltung, 59330**

**mit Lexware**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, So., 19.11.2017, 09:00–18:00 Uhr, So., 26.11.2017, 09:00–18:00 Uhr.

**Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau**

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

